

Distr.
GENERAL

E/1999/86
17 June 1999
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



الدورة الموضوعية لعام ١٩٩٩
جنيف، ٥-٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٩
البند ١٤ (أ) من جدول الأعمال المؤقت*
المسائل الاجتماعية ومسائل حقوق الإنسان:
النهوض بالمرأة

رسالة مؤرخة ١٧ حزيران/يونيه ١٩٩٩ موجهة من الرئيسة بالنيابة للجنة مركز المرأة التي تعمل بصفتها اللجنة التحضيرية للدورة الاستثنائية للجمعية العامة المعنونة "المرأة عام ٢٠٠٠: المساواة بين الجنسين والتنمية والسلام في القرن الحادي والعشرين" إلى رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي

قررت الجمعية العامة، كما تعلمون، في قرارها ١٠٠/٥٢ المؤرخ ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ و ٢٣١/٥٢ المؤرخ ٤ حزيران/يونيه ١٩٩٨، أن تعقد دورة استثنائية في عام ٢٠٠٠ لتتمين وتقييم ما أحرز من تقدم في تنفيذ استراتيجيات نيروبي التقدمية للنهوض بالمرأة ومنهاج عمل بيجين الذي أقره المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة، وأن تنظر في اتخاذ إجراءات ومبادرات أخرى. وقررت الجمعية أيضاً أن تضطلع لجنة مركز المرأة بمهمة اللجنة التحضيرية للدورة الاستثنائية، وأن تكون مفتوحة لمشاركة جميع الدول الأعضاء في الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة، وفقاً للممارسة المرعية للجمعية.

وقامت اللجنة التحضيرية في دورتها الثانية، بعد ازدياد مشاركة جميع الدول، بانتخاب مكتبها في ١٥ آذار/مارس ١٩٩٩، وتقلدت السيدة إرما إنجلبرخت (جنوب أفريقيا) رئاسة اللجنة. وفي آذار/مارس، ترأست السيدة إنجلبرخت الدورة الثانية للجنة التحضيرية، وسيعرض تقريرها على المجلس الاقتصادي والاجتماعي في تموز/يوليه في دورته الموضوعية لعام ١٩٩٩.

وقرر مكتب اللجنة التحضيرية، كجزء من تخطيطه للمستقبل، أن يعقد مشاورات غير رسمية خلال الأسبوع الذي يبدأ في ١٤ حزيران/يونيه، لبحث النتائج المقترحة للدورة الاستثنائية، بما في ذلك احتمال صياغة بيان سياسي.

ويوم الجمعة في ١١ حزيران/يونيه ١٩٩٩، أبلغت حكومة جنوب أفريقيا الأمين العام أن السيدة إنجلبرخت لم تعد قادرة على أداء مهامها كرئيس.

واجتمع مكتب اللجنة التحضيرية يوم الاثنين في ١٤ حزيران/يونيه وقرر أنه من الضروري مواصلة برنامجه للمشاورات غير الرسمية خلال الأسبوع الذي يبدأ في ١٤ حزيران/يونيه حتى في حال تغيب رئيسها. وكلفني المكتب، بصفتي نائبا لرئيس اللجنة التحضيرية، برئاسة المشاورات غير الرسمية بصفتي رئيسا بالنيابة. وفي الوقت ذاته، فإنه اعترف بأهمية انتخاب رئيس جديد بأسرع وقت ممكن، وأشار إلى أنه لا يحبذ انتظار الدورة النهائية للجنة التحضيرية في آذار/ مارس عام ٢٠٠٠، وذلك نظرا إلى أن الدورة الاستثنائية ستعقد في الفترة من ٥ إلى ٩ حزيران/يونيه عام ٢٠٠٠.

ولهذا السبب، طلب إلي المكتب أن أستأذن للجنة التحضيرية من المجلس الاقتصادي والاجتماعي بأن تعقد اجتماعا رسميا ليوم واحد خلال الأسبوع الذي يبدأ في ٢٨ حزيران/يونيه ١٩٩٩ لغرض واحد هو انتخاب رئيس جديد ونائبين للرئيس من مجموعة الدول الآسيوية.

ولهذا أكون ممتنا لكم لو تفضلتم بتقديم هذا الطلب إلى مكتب المجلس الاقتصادي والاجتماعي عندما يجتمع يوم الجمعة في ١٨ حزيران/يونيه، لكي يؤيده المجلس عندما يجتمع في ٢٣ حزيران/يونيه. فإذا وافق المجلس على عقد هذا الاجتماع القصير، فإن ذلك سيمكن اللجنة التحضيرية من مواصلة برنامج مشاوراتها غير الرسمية فتحرز بذلك تقدما نحو اختتام المفاوضات في آذار/ مارس ٢٠٠٠ بشأن الوثائق السياسية النهائية التي سترفع إلى الدورة الاستثنائية.

(توقيع) باتريشا فلور

الرئيسة بالنيابة للجنة مركز المرأة
التي تعمل بصفتها اللجنة التحضيرية
للدورة الاستثنائية للجمعية العامة
المعنونة "المرأة عام ٢٠٠٠: المساواة
بين الجنسين، والتنمية والسلام في
القرن الحادي والعشرين"
